



Carta de Porte Internacional
por Carretera
Conhecimento de Transporte
Internacional por Rodovia

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de Transporte y la Responsabilidad Civil del porteador en el Transporte, Terrestre Internacional de Mercancías, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario. O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Interacional está sujeito às disposições do Convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais

1- Nombre y domicilio del remitente/ Nome e endereço do remetente ROOMI FABRICS LTD. PAKISTAN					2- Número / Número BR.2154.16731													
4- Nombre y domicilio del destinatario/ Nome e endereço do destinatário HOGAR TEXTIL S.A. CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY RUC: 80099641-0					3- Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador TRANSFEPAJE S.A. RUC: 80057577-6 Calle Rio Aquidaban, 9013 Minga Guazu - Paraguay													
6- Nombre y domicilio del consignatario Nome e endereço do consignatário HOGAR TEXTIL S.A. CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY RUC: 80099641-0					5- Lugar y país de emisión / Localidade e país de emissão PORTO DE PARANAGUA/PR - BRASIL													
9- Notificar a / Notificar a HOGAR TEXTIL S.A. CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY RUC: 80099641-0					7- Lugar, país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancías / Localidade, país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria PORTO DE PARANAGUA/PR - BRASIL													
11- Cantidad y clase de bultos, marcas / números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios / Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipo de mercadorias, contêineres e peças 2x40HC CONTAINERS, CONTENDO: 779 ROLOS COM TECIDOS <table border="1"> <thead> <tr> <th>CONTAINER</th> <th>LACRE</th> <th>QUANT</th> <th>PESO BRUTO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>TCNU655343/6</td> <td>H8733118</td> <td>386</td> <td>20.381,000 KGS</td> </tr> <tr> <td>CMAU348194/3</td> <td>H8733126</td> <td>393</td> <td>22.569,000 KGS</td> </tr> </tbody> </table>					CONTAINER	LACRE	QUANT	PESO BRUTO	TCNU655343/6	H8733118	386	20.381,000 KGS	CMAU348194/3	H8733126	393	22.569,000 KGS	8- Lugar, país y plazo de entrega / Localidade, país e prazo de entrega ALGESA - ADM. ADUANA TERMINAL DE CARGAS KM 12	
CONTAINER	LACRE	QUANT	PESO BRUTO															
TCNU655343/6	H8733118	386	20.381,000 KGS															
CMAU348194/3	H8733126	393	22.569,000 KGS															
					10- Porteadores sucesivos/ Transportadores sucessivos													
					12 - Peso bruto en Kg./ Peso bruto em kg. 42.950,000 KGS													
					13- Volumen en m. Cu/ Volume em m.cu. 120,000 M3													
					14- Valor / Valor 265.301,68 Moneda / Moeda DOLAR AMERICANO													
15. Gastos a pagar Gastos a pagar		Monto remitente Monto remetente	Moneda Moeda	Monto destinatario Monto destinatário	Moneda Moeda	16- Declaración del valor de las mercancías / Declaração das mercadorias												
Flete / Frete				5.960,00	US\$	17- Documentos anexos / Documentos anexos B/L NR: KHI1000PRG FATURA NR: RFL/EXP-12946-1-2-3-4-5-6-7-8												
Otros / Outros				795,90	US\$													
19- Monto del flete externo / Valor do frete externo					18- Instrucciones sobre formalidades de aduana Instruções sobre formalidades de alfândega ALGESA - ADM. ADUANA TERMINAL DE CARGAS KM 12													
20- Monto de reembolso contra entrega / Valor de reembolso contra entrega					22- Declaraciones y observaciones / Declarações e Observações													
21- Nombre y firma del remitente o su representante Nome e assinatura do remetente ou seu representante Fecha / Data					24- Nombre y firma del destinatario o su representante Nome e assinatura do destinatário ou seu representante Fecha / Data													
Las mercancías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el porteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso. As mercadorias consignadas neste Conhecimento de Transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso. 23- Nombre y firma del porteador o su representante Nome e assinatura do transportador ou seu representante 18 OUT. 2024 Fecha / Data					TRANSFEPAJE Daniele Vanessa Grossi CPF 022 249 079-90													